

Lingvolife

ОКТАБРЬ 2012

Новый сезон — новые увлечения!

И вновь рано темнеет, и вновь утром рано вставать. Это и есть осень... Наверняка вы ее почувствовали. Вот идешь по улице: кто-то второпях надевает мягкие перчатки, кутается в уютный шарф, а кто-то до сих пор в легких ботиночках — протестует. И такое отношение проявляется не только в этом. Это отражается во всем. Например, в хобби. Одни любители спорта с приходом осени медленно отдаляются от утренних пробежек, тренировок на свежем воздухе, другие же, наоборот, рады свежести осенних ветров и неожиданным солнечным лучикам-забиякам, и у них даже мысли не возникает о конце «спортивного сезона». Они настолько любят свое хобби, что власть погоды для них только слова... Кстати, а у вас есть хобби, которое не подчинялось бы советам погоды? Нет? Тогда самое время найти, ведь впереди зима! ;)

lingvo-редакция



В ЭТОМ НОМЕРЕ:



Женский футбол в студию!

СТР.2



WaT USA. 2012.

СТР.5



Hurts в Челябинске!

СТР.7

НОВОСТИ

Welcome to the SUSU!

14 сентября вице-консул США по вопросам образования, прессы и культуры Кристина Хайден посетила наш любимый университет.

Кристина Хайден прочитала лекцию «Выборы в США» для студентов международного факультета и факультета лингвистики, кафедры политологии и исторического факультета, магистрантам университета Кларка.

В связи с челябинскими «пробками» Кристина Хайден немного задержалась, но все равно лекция прошла оживленно. На удивление вопросы задавали не только студенты, но и преподаватели. В основном всех волновал вопрос, касающийся выборов в США. Честно говоря, я не очень просвещена

в политике мира, но о том, что в Соединенных Штатах активно ведется предвыборная компания, я наслышана. Многих интересовал вопрос о том, что думают представители других стран о нашей политической системе в целом и о президенте в частности. Выяснилось, что вице-консул очень дивится отношениям между президентом и народом в России. Для сравнения она привела в пример следующую ситуацию. Оказывается, в Америке глава государства общается с народом вживую, может пожать любому руку, а если кто-то хочет лично с ним побеседовать, то и это возможно. У нас в стране все немного иначе... Таким образом, в моей голове появился весьма важный вопрос: «В этом ли заключается преимущество США над Россией или нет?»

Американцы полностью доверяют президенту и поддерживают его... Вообще о политике и ее развитии можно дискутировать вечно...

Одним из отмеченных мною фактов стало то, что Кристина Хайден добилась своего нынешнего статуса вице-консула, являясь учителем в школе. Сейчас она достаточно много путешествует по миру, общаясь с людьми и обсуждая с ними те или иные проблемы.

Это мероприятие - очень ценный опыт общения с иностранцем. Думаю, каждый, кто посетил эту встречу, почувствовал свою значимость в политической сфере страны и хоть немного приблизился к мировой политике.

Любовь КУЯНОВА

СПОРТ

Женский футбол в студию!

23 сентября на факультете Лингвистики состоялось неожиданное, и поэтому сенсационное мероприятие – женский футбол! Представительницы прекрасного пола продемонстрировали огромный интерес к спорту, а также умелое владение мячом! Мы провели интервью с участницами и по совместительству организаторами сего события Ксенией Селезнёвой и Альбиной Гареевой и узнали подробности.

- Чьей была эта идея провести первый матч по женскому футболу?

Альбина: Идея пришла неожиданно. Захотелось чего-то необычного, того, чего еще не было ни у кого. Вначале я подумала - бред, желающих не будет, но потом эту идею поддержала Ксюша Селезнева и мы сразу же начали действовать.

Ксения: Когда Альбина предложила мне организовать женский футбол, я пришла в полный восторг от этой идеи. Во-

первых, это необычно. Насколько мне известно, ранее в ЮУрГУ подобные мероприятия не проводились. Вторых, я загорелась идеей быть не только организатором, но и одним из участников. В детстве я гоняла мяч с братом во дворе, а тут появилась возможность провести целый чемпионат! Долго не раздумывая, мы начали созывать народ на футбол в ближайшие выходные, пока стояла прекрасная погода.

- Почему именно женский

футбол, а не бег в мешках, например, не волейбол?.. Штанга?

К: Тут нет никакой дискриминации. Различные чемпионаты по футболу среди юношей проводятся из года в год, а вот девушки все время оставались в стороне. Как любители футбола, мы решили исправить ситуацию. А почему именно футбол? Знаете, все-таки это самый популярный вид спорта в нашей стране и самый захватывающий, на мой взгляд.

СПОРТ

- Было ли это навеяно необходимостью выплеснуть энергию, накопившуюся с лета? Или просто взбодриться, тряхнуть стариной?

А: С одной стороны хотелось повеселиться, с другой, я думаю, это был отличный шанс попробовать для тех, кто ни разу не играл в футбол. Вдруг больше не будет такой возможности?

- Как вы относитесь вообще к футболу как к виду спорта? И, между нами девочками, есть ли любимые футболисты?

А: Отличный вид спорта, я люблю его в любом виде: и смотреть, и играть. Мне нравится испанская сборная, а из игроков особенно Давид Вилья.

К: К футболу я отношусь положительно! Болею за красивую игру. Всегда искренне поддерживаю сборную России.

- Судьей выбрали парня? Почему?

К: Посоветовавшись с Альбиной, мы решили пригласить в качестве судьи именно парня. Все-таки мужчины лучше разбираются в футболе, знают все правила. Как выяснилось в течение матча, мы сделали правильный выбор.



- Играли по правилам или все было навеселе, что и вовсе не до правил?

К: Несмотря на то, что некоторые из девушек впервые попробовали себя в роли футболисток, это был довольно серьезный матч. Играли по правилам, которые перед началом игры объяснил нам судья.

- Понравился ли вам процесс игры? Над чем нужно было бы поработать?

А: Да, в целом мне понравилось. Девчонки показали серьезный настрой, чувствовался командный дух на поле, но в то же время было весело.

К: Все, кто проходил мимо, задерживались возле поля и

смотрели на нас с большим интересом. Было много комичных ситуаций, но без травм не обошлось. К счастью, среди игроков оказалась студентка ЧелГМА, которая быстро обработала все раны. В итоге, все здоровы и довольны. Мне понравилось все! Я очень довольна результатами нашего мероприятия. Это был очень увлекательный матч. Я думаю, что участники запомнят его надолго. И еще! Теперь на нашем факультете появились студентки, получившие гордое звание «Лучший футболист».

- Не хотите сделать женский футбол традицией факультета лингвистики? Фишкой, так сказать?

А: Это было бы прекрасно! На самом деле многие факультеты изъявили желание проводить матчи по женскому футболу на межфакультетском уровне. Этой весной у нас, возможно, будут игры с ФМ и Юридическим факультетами.

К: Очень хотелось бы повторить чемпионат весной! И кстати мы всегда рады участникам с других факультетов и даже университетов!

Кристина ФАЙЗУЛИНА



ПРОФБИОРО

Мы сделали это!

Верёвочный курс – загадочное явление для первокурсников, которые его еще не проходили. Версии, что это такое и чем мы там будем заниматься, были разные. Особенно настораживало слово «верёвочный».

Собраться нужно было в воскресное утро, на что согласится не каждый. Самых смелых, тех, у кого любопытство перебороло сонливость, с улыбкой встретили организаторы и солнце, от которого становилось теплее и светлее.

Верёвочный курс начался со знакомства, и это было самое простое за весь день. Дальше нам предстояло выполнение более сложных заданий, таких как «Око Саурана», передача фломастеров и счета закрытыми глазами. Но самое интересное было впереди.

Еще в самом начале курса организаторы наметнули на сюрприз от Турклуба ЮУрГУ, который ждал нас в парке им. Гагарина. Уходя глубже в парк, мы заметили веревки и поняли, что верёвочный курс в самом прямом смысле будет «верёвочным». Нам нужно было пройти по всем тросам, перетянутым разными способами среди деревьев. Пройти все «верёвочные» испытания нужно было всем. Все препятствия казались очень сложными, но благодаря помощи ребят из Турклуба, поддержке коман-



ды и организаторов, у всех все получилось.

Ни о чем не подозревая, мы двинулись дальше. А впереди нас ждал овраг, наполненный мутной зеленой водой, через который нужно было перебраться по тросу. Это испытание для самых смелых, поэтому проходить его можно было по желанию. Лично я попробовала. Перебираясь по тросу, я испытала всю гамму эмоций: от страха сорваться вниз и усталости уже в середине пути, до адреналина и удовлетворения тем, что я все-таки добралась до конца.

Следующее задание под названием «Бермудский треугольник», на мой взгляд, сильнее остальных объединило команду. Нашей задачей было переправиться через веревки, натянутые на уровне головы, не задевая их. Мы решили переносить друг друга на руках. Здесь нужно было доверие, бережность и готовность помочь.

Преодолев его, казалось, что мы сделали нечто невозможное.

В одном из последних испытаний нужно было помочь одному человеку из команды пройти запутанную дистанцию закрытыми глазами. И в заключение, организаторы провели парочку интеллектуальных конкурсов, чтобы мы напрягли не только мышцы, но и мозги.

Верёвочный курс оказался интереснейшим приключением. Мы здорово провели время, познакомились с новыми людьми, лучше узнали одногруппников, получили заряд энергии и преодолели свои страхи. За все это хотелось бы выразить благодарность организаторам верёвочного курса и Турклубу ЮУрГУ от лица всех первокурсников, принимавших участие в нем. Я уверена, что мы запомним это приключение надолго!

Олеся ШЕСТАКОВА

WORK AND TRAVEL

Привет из лета!

Большинство студентов с летом попрощались в заданные сроки, но некоторым счастливицам удалось его продлить. Недавно прибывшие обратно в Россию лингвисты рассказывают о своих впечатлениях о США...

Калифорнийские каникулы!

Что тут можно сказать? Мне, как любителю поколесить по миру, все понравилось. Очевидно, моя поездка в Америку удалась! Это лето выдалось не легким, особенно, поначалу. Приходилось много работать, чтобы окупить поездку и привезти тучу сувениров. Но, тем не менее, награда за упорные труды не заставила себя ждать. И в сентябре, как и полагается, мы отправились путешествовать. Отпуск – это то, на чем мы с моими попутчицами решили не экономить, и не зря. Впечатления, полученные от наших приключений, просто незабываемы.

Началось все с того, что за несколько дней до отлета в

Калифорнию в нашем маленьком городке Галф Шорс на берегу Мексиканского залива объявили об обязательной эвакуации из-за надвигающегося урагана. Было немного не по себе, поскольку народу на улицах становилось с каждым днем все меньше и меньше, а те, кто оставался, заколачивали двери и окна своих домов, большинство магазинов и ресторанов также не работали. В итоге, в спешке собрав наши вещи, мы покинули Галф Шорс на первое утро урагана. Сильный дождь и ветер – вот, что последнее запомнилось нам о городке, в котором мы провели три месяца.

Итак, первой остановкой нашего путешествия стал – Сан-Франциско. Это город, который производит впечатление своими узкими улочками с односторонним движением, зачастую идущими в гору, всем известным мостом «Золотые ворота». Следующим был Лос-Анджелес. К сожалению, мы не увидели никаких суперзвезд, но где они живут посмотрели. На самом деле, ЛА – очень цивилизный город, по крайней мере, район Голливуда точно!

И последнее, что заслуживает внимания – это Лас-



Вегас в штате Невада. Вот уж, где ни капельки не разочаровалась! Все абсолютно так, как в фильмах: ослепительные огни, казино, яркие шоу, шикарные отели. Мы приехали туда к пяти часам и до семи на улицах города не видели ни души. И неудивительно: жизнь в Вегасе начинается ночью.

Далее нас ожидали несколько дней в Нью-Йорке, а затем вылет обратно в Россию. Под конец мы очень устали, но воспоминания об Америке остались хорошими. Несмотря ни на что, это бесценный опыт!

Юлия КАЛАШНИКОВА

Куда приводят мечты...

22 мая

00.30. Только сейчас по-настоящему почувствовала, что приключение началось: я в аэропорту Домодедово. Сажу в кафешку, пью кофе, чтобы не уснуть. Хотя... я бы и без него не уснула. На данный момент я больше всего боюсь только одной вещи: что я не смогу понимать работодателя. Поэтому

сажу в словаре и отыскиваю новые слова, пополняю словарный запас. :)

3 июня

Решила пойти вечером в магазин. А темнеет тут очень рано. Не рассчитала, что поход займет столько времени. Так еще мало того, что тут сверчки и другие насекомые издают просто нереально громкий шум, я на половине пути встретила

огромную змею, около 1.5 метра, прямо около дороги... После этого пришлось врубить музыку в наушниках на всю, чтобы не было так страшно. :) Но все закончилось благополучно.

15 июля

Ровно середина лета, Просто не верится. Мимолетно. Решили прокатиться на великах до ближайшего городка (15 миль),

WORK AND TRAVEL

там есть Макдональдс. Как только пересекли мост и выехали из Стейнхачи, начался такой ливень, что у меня ботинки сразу водой заполнились. Решили подождать под деревом, но он начал усиливаться, в итоге было решено ехать обратно. Это было забавно. Ты едешь, ничего не видно, ливень хлещет по лицу, но тебе уже все равно, ибо мокрее быть уже некуда. Надеюсь, не заболею.

12 августа

Сегодня мы встали очень рано и поехали в Дисней справлять мое ДР. Всего в Диснее около 5 парков, но самый известный и посещаемый – Magic Kingdom, туда мы и направились. Мои американские подруги снабдили нас бесплатными билетами! Когда мы зашли, мне дали значок «Happy Birthday, Kristina». И потом все работни-



ки парка и многие проходящие мимо люди поздравляли меня с днем рождения. :) А в кафе даже выстроились в ряд и спели, а я стояла и чуть не плакала от счастья...

1 сентября

Студенты идут в универ, деревья теряют листья, а мы поки-

даем Стейнхачи, наш маленький рай... Я решила поехать в Джексонвилль к друзьям, которых встретила в Стейнхачи, вместо Майами, куда я собиралась до этого...

Кристина САБЕЛЬНИКОВА

Мои летние каникулы

В первую очередь хотелось бы сказать спасибо преподавателям нашего факультета. Именно благодаря их стараниям я был лучше подготовлен и осведомлен в плане язы-

ка. Так что трудностей с пониманием почти никогда не было.

Встречала меня дождливая погода, но как ни странно было очень тепло. После пер-

вых двух дней акклиматизации вышел на работу. Работал почти каждый день, редко когда выпадал случай отдохнуть, но когда только это случалось, сразу же мчался, куда глаза глядят. За время моего пребывания в США успел побывать в Вашингтоне, посетить пару музеев и исторических памятников, а также побывать у Белого дома и посетить местный зоопарк. Также съездил на два музыкальных фестиваля - Орион и Мэйхэм, где познакомился с огромным количеством интересных людей, ну и естественно услышал живую такие великие группы как Металлика и Слеер.

Sergey CAGE



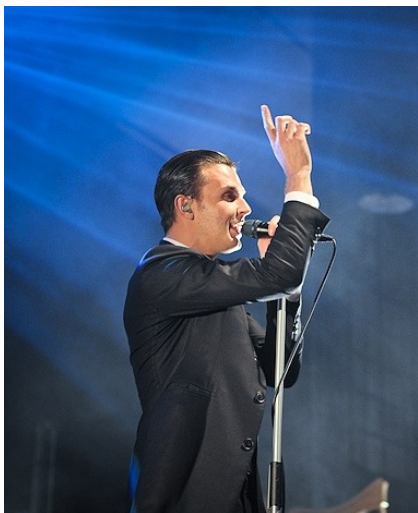
ДОСУГ

Hurts в Челябинске!

«Неужели свершилось?! Неужели я их увижу?!» - восхищенно не унималась взволнованная девушка, стоя перед зданием World Trade Center, в ожидании начала концерта. А все потому, что Челябинску посчастливилось оказаться в списке 5 городов России первого тура популярного британского музыкального коллектива Hurts.

Я давно хотела увидеть живую выступление какой-нибудь знаменитой зарубежной группы, поэтому была невероятно рада представившей мне возможности. Hurts — английский музыкальный коллектив из Манчестера, исполняющий композиции в жанре электро-поп 1980-х годов. Их дебютное видео на сингл «Wonderful Life» собрало около 20 миллионов просмотров на YouTube. Красивые, наполненные глубоким смыслом песни, потрясающее и талантливое исполнение делают свое дело — популярность группы растет день ото дня.

Желающих насладиться их композициями оказалось много. К моему удивлению,



приехало невероятное количество людей из Кургана, Магнитогорска, Перми, Тюмени, Екатеринбурга и многих других городов. На стоянке стояло около 20 автобусов!

Концерт начался около восьми. Помещение еле выдерживало наплыв эмоций - настолько поклонники желали поскорее увидеть своих кумиров. На разогреве выступала челябинская группа, которая исполнила 4 песни. А затем на сцену, наконец, вышли хозяева вечера. Публика ликовала. Казалось, поклонники знали все слова их песен. Особенно запомнилось, как все были восторжены, когда Тео объявил, что исполнит песню «Stay». Музыканты не забыли и о подарках для поклонниц — тогда было подарено множество белых роз, которые вокалист кидал в зал.

Со мной поделилась впечатлениями девушка Юлия Иванова из Тюмени, откуда тогда прибыло 2 автобуса с фанатами группы. Она ехала до Челябинска 8 часов, но, несмотря на то, что дорога здорово утомила ее, о поездке не жалеет. «Я стояла близко к сцене, так что я была просто в восторге! Они выступили шикарно. Особенно моей радости не было предела, когда

они исполнили мои любимые песни — «Wonderful life», «Stay» и «Devotion».

Не скрывает свой восторг и Виктория Фазлутдинова: «Реальность превзошла мои ожидания. Во-первых, мне просто не верилось, что я увижу тех самых участников группы Hurts, которые в 2010 поразили меня своей волшебной песней "Better Than Love". Я подумала тогда, что у них большое будущее. После выхода "Wonderful Life" я окончательно влюбилась в их творчество, и время от времени на ум приходила навязчивая мысль о том, что неплохо было бы попасть на концерт, что и свершилось. Во-вторых, я осталась очень довольна тем, что они пели без фонограммы, а это явление редкое в наши дни. Ведь именно петь весь концерт живьем могут только по-настоящему талантливые исполнители».

После концерта зрители медленно расходились, казалось, что все продолжали надеяться на продолжение выступления. Рано или поздно, зал опустел, а счастливые фанаты разошлись по домам.

Регина БИКМУХАМЕТОВА

ДОСУГ

Ей подпевал весь зал!

Когда я впервые услышала песни Лары Фабиан, я и не думала, что когда-нибудь попаду на ее концерт. Однако мне повезло, меня пригласили на ее выступление и 5 октября во ДС «Юность» я увидела Лару Фабиан вживую. Когда Лара вышла, зал приветствовал ее стоя. Она исполняла песни из репертуара Мадемуазель Живаго, который она записала совместно с Игорем Крутым. И две моих любимые песни из старого альбома: «Je t'aime» и «Je suis malade». Лара спела на английском, итальянском, французском и на русском языках. Что меня порадовало, так это огромное количество цветов, которые дарили ей зрители после КАЖДОЙ песни. После тринадцатой песни Лара перестала подходить к краю сцены, но ее продолжали звать, чтобы она приняла цветы. :)

Лара была как всегда шикарна! Она вышла в джинсах, кофточке и черной накидке. После исполнения первой песни Лара извинилась за то, что



она не в платье - было очень холодно и она немного заболела. Было забавно услышать комментарий одного мужчины после концерта: «Хм, могла бы и юбку одеть для приличия, совсем нас не уважает!..» Я думаю, такая женщина как Лара может хоть в сорочке выступать!

Концерт длился почти два часа, и все это время Ларочка пела вживую. На песне «Je suis malade» она оставила микрофон в сторонке и пела без него! Я сидела достаточно далеко от сцены, но казалось, будто она стоит от меня в пяти

метрах. У нее божественный голос! После этой песни она расплакалась и убежала за кулисы. Зал ожидал ее возвращения на сцену стоя и, не переставая, аплодировал. В конце Лара исполнила песню Игоря Крутого «Любовь, похожая на сон», ей подпевал весь зал...)

Конечно, после концерта у меня остались только положительные эмоции. Надеюсь, Лара еще не раз приедет к нам и порадует нас своими новыми песнями и прекрасным голосом!

Альбина ГАРЕЕВА

SMILE, DEAR!

A couple was going out for the evening. They'd gotten ready – all dolled up, cat put out etc. The taxi arrived, and as the couple walked out of their home, the cat shoots back into the house. Not wanting their often rowdy cat to have free run of the house

while they were out, the husband went back upstairs to chase the cat out. The wife, not wanting it known that the house would be empty, explained to the taxi driver, "He's just going upstairs to say goodbye to my mother." A few minutes later, the husband got into the car, and said, "Sorry I took so long," he says, "Stupid old thing was hiding under the

bed and I had to poke her with a coat hanger to get her to come out!"

**Приноси переводы стихов или делись своими собственными!
Мы их непременно опубликуем!**

Учредители:

Профком студентов ЮУрГУ

Деканат факультета лингвистики

Профбюро факультета лингвистики

Ответственный за выпуск: Е.В.Мальшева

Главный редактор: Елена Сивачёва

Над номером работали:

Кристина Файзулина

Альбина Гареева

Регина Бикмухаметова

Олеся Шестакова

Телефон: 89525248382